

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2013)

**Heft:** 109: Diffizile Suche nach der Ursache von Parkinson = La difficile recherche des causes du Parkinson = La difficile ricerca dell'origine del Parkinson

**Vorwort:** Editoriale : malattie neurologiche : una sfida per la società!

**Autor:** Rothweiler, Jörg

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EDITORIALE

# Malattie neurologiche: una sfida per la società!

Care lettrici, cari lettori,

**Le cifre sono spaventose.** Stando alle ultime proiezioni dello European Brain Council che il Prof. Dr. Heinz Reichmann, Presidente della Società Europea di Neurologia, ha presentato in occasione del 22° Congresso annuale della SEN svolto nel 2012 a Praga, le patologie neurologiche e neuropsichiatriche stanno aumentando in tutta l'Europa.

## In Europa – Svizzera compresa – esse colpiscono già oltre 81 milioni di persone.

In altre parole: il 16% circa della popolazione, cioè una persona su sei, soffre di una malattia neurologica e/o neuropsichiatrica. E tanto l'incidenza (numero di nuovi malati), quanto la prevalenza (numero di persone già malate) salgono incessantemente, non da ultimo a causa del crescente invecchiamento della popolazione.

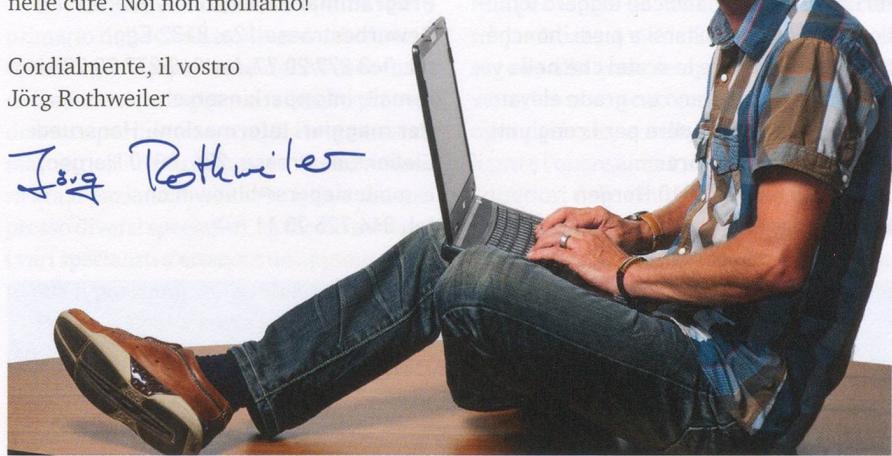
**I malati di Parkinson a livello europeo sono circa 1,2 milioni.** Il Parkinson si attesta così al terzo posto della triste classifica di tutte le malattie neurologiche croniche. Solo la demenza (6,3 milio) e l'epilessia (2,6 milio) sono più diffuse. Ma il Parkinson è circa due volte più frequente della sclerosi multipla (540 000) e addirittura quasi cinque volte più frequente delle malattie neuromuscolari (260 000)!

**Ne consegue che il Parkinson riveste grande importanza per la politica sanitaria europea.** Parallelamente al numero delle persone affette, lievitano infatti anche i costi causati dalle malattie neurologiche e neuropsichiatriche, costi che stanno alle proiezioni per gli Stati UE più Svizzera, Norvegia e Islanda ammontano a circa 800 miliardi di Euro (circa un biliardo di franchi), di cui il 60% ricade sui costi diretti delle malattie e il 40% sui costi indiretti, quale ad esempio la perdita di produttività.

**È indispensabile agire con determinazione!** Gli esperti sono concordi: per riuscire a tenere sotto controllo la situazione nella neurologia, nei prossimi decenni occorrerà profondere sforzi enormi nella ricerca, nella prevenzione, nella terapia e nelle cure. Noi non molliamo!

Cordialmente, il vostro  
Jörg Rothweiler

Jörg Rothweiler



SPONSOR PRINCIPALE  
FONDAZIONE  
**PHILANTHROPIA**  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCHE  
Fonds Gustaf Hamburger

CO-SPONSOR



**abbvie**



## SOMMARIO

Agenda: le nostre manifestazioni nel primo semestre 2013 ..... 34

Viaggio culturale Parkinson nella Sicilia occidentale ..... 34

Novità dal mondo svizzero della medicina e della ricerca ..... 35

Novità dalla Commissione della ricerca di Parkinson Svizzera ..... 36

Servizio: consigli per la vita quotidiana ..... 37

Ricerca: quando i pazienti diventano sempre più magri ..... 38

Notizie dalla ricerca ..... 39

Ricerca: novità sui disturbi orobuccali nel Parkinson ..... 39

Tema scottante: alla ricerca dell'origine del Parkinson ..... 40

Servizio: domande alla Dr. med. Helene Lisitchkina ..... 43

I profiler del Parkinson: due studiosi tedeschi a caccia di biomarker per la diagnosi precoce ..... 44

PARKINSON in tedesco ..... 3

PARKINSON in francese ..... 20

## Rubriche fisse

Indirizzi ..... 46

Donazioni ..... 47

## SIGLA EDITORIALE

**Editore** Parkinson Svizzera,  
Casella postale 123, CH-8132 Egg,  
tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78,  
info@parkinson.ch, www.parkinson.ch,  
CP 80-7856-2

**Redazione** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduzione** Laura Giugni Canevascini,  
CH-6616 Losone

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Stampa** FO-Fotorotar AG, CH-8132 Egg

**Tiratura** 9000 es. 4 volte all'anno

**Inserzioni** Prezzi su domanda

**Chiusura di redazione per il n. 110**  
27 aprile 2013

**© Parkinson Svizzera.**

Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

**ISSN** 1660-7392

